

# SOUNDSTICKS® WIRELESS

Руководство по установке



**harman/kardon®**  
by HARMAN



# SOUNDSTICKS® WIRELESS

1. Прочтите эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Соблюдайте все меры предосторожности.
4. Выполняйте все инструкции.
5. Не используйте устройство вблизи воды.
6. Очищайте устройство только сухой тканью.
7. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство в соответствии с указаниями изготовителя.
8. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла — радиаторов, обогревателей, печей и других приборов (включая усилители), от которых исходит тепло.
9. В целях безопасности всегда правильно подключайте полярную или заземляющую вилку. Один из контактов полярной вилки шире другого. Вилка с заземлением имеет два силовых и один заземляющий контакт. Более широкий контакт или контакт заземления предназначены для снижения риска поражения электрическим током. Если прилагаемая вилка не подходит к розетке, обратитесь к электрику, чтобы он заменил устарелую розетку.
10. Расположите шнур питания таким образом, чтобы он не мешал ходить и не оказался заземленным, особенно в месте входа в вилку, вблизи розетки или в точке выхода из устройства.
11. Используйте только предусмотренные изготовителем дополнительные приспособления и аксессуары.
12. Устанавливайте устройство только на тележке, стойке, треноге, кронштейне или подставке, указанной изготовителем или входящей в комплект устройства. Если используется тележка, будьте осторожны при передвижении тележки и устройства, чтобы избежать травм из-за опрокидывания устройства.
13. Отключайте устройство от сети на время грозы или когда устройство не планируется использовать в течение длительного времени.
14. Техническое обслуживание должно выполняться только квалифицированным персоналом. Техническое обслуживание требуется, если устройство было повреждено: например, если на устройство была пролита жидкость или на него упали какие-либо предметы, если устройство подверглось воздействию дождя или влаги, если устройство неправильно функционирует или если его уронили.
15. Следите за тем, чтобы на устройство не попадали капли и брызги, и не ставьте на устройство наполненные жидкостью предметы, например, вазы.
16. Чтобы полностью обесточить устройство, отключите шнур питания от розетки переменного тока.
17. Не допускайте повреждений вилки шнура питания!
18. Следите за тем, чтобы аккумуляторы не подвергались сильному тепловому воздействию, например, от солнечных лучей, камина или других источников тепла.
19. Не ставьте на устройство источники открытого пламени, например, зажженные свечи.

	<b>ВНИМАНИЕ!</b>	
<b>ЗНАК МОЛНИИ С СИМВОЛОМ СТРЕЛКИ В РАВНОСТОРОННЕМ ТРЕУГОЛЬНИКЕ СЛУЖИТ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕМ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ О НАЛИЧИИ НЕИЗОЛИРОВАННОГО ОПАСНОГО НАПЯЖЕНИЯ В КОРПУСЕ УСТРОЙСТВА, ДОСТАТОЧНОГО ДЛЯ СОЗДАНИЯ РИСКА ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.</b>	<b>РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ВСКРЫВАТЬ</b> <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В ЦЕЛЯХ СНИЖЕНИЯ РИСКА ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТО УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.</b>	<b>ВОСПЛИЦАТЕЛЬНЫЙ ЗНАК В РАВНОСТОРОННЕМ ТРЕУГОЛЬНИКЕ СЛУЖИТ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕМ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ О НАЛИЧИИ ВАЖНЫХ ИНСТРУКЦИЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ (РЕМОНТУ) В СОПРОВОДИТЕЛЬНОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ.</b>

# SOUNDSTICKS® WIRELESS

## Технические характеристики\*

### Система

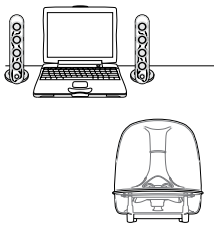
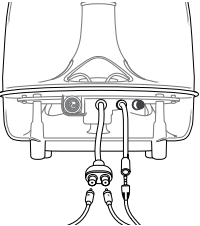
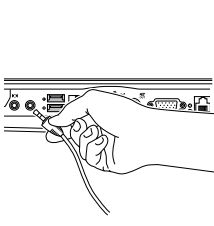
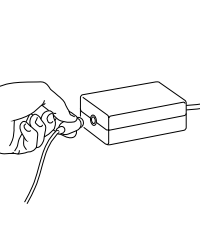
Частотный диапазон: 44 Гц – 20 кГц  
 Потребляемая мощность: 4 Вт в режиме простоя,  
 макс. 65 Вт

### Сабвуфер

Преобразователь (1): низкочастотный динамик  
 диаметром 6"  
 Выходная мощность усилителя: 20 Вт (RMS)  
 Габариты (Ш x В): 232 x 258 мм  
 (9-3/16" x 10-3/16")  
 Вес: 2,2 кг (4 фунта)

### Сателлит

Преобразователи (4): полночастотные диаметром  
 1" на канал  
 Выходная мощность усилителя: 10 Вт RMS  
 на канал  
 Габариты (Ш x В): 51 x 254 мм (2" x 10")  
 Вес: 0,7 кг (1,5 фунта)

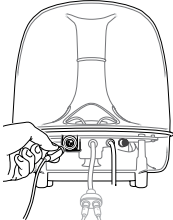
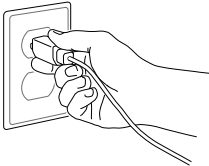
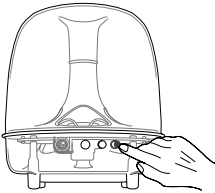
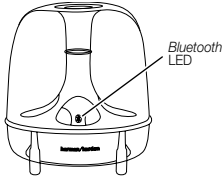
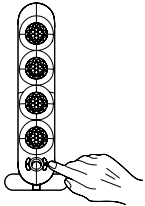
			
<p>Шаг 1. Расположите отдельные сателлиты SoundSticks позади монитора/компьютера.</p> <p>Расположите сабвуфер в удобном для вас месте. Однако расположение под столом обеспечивает наивысшее качество звука.</p>	<p>Шаг 2. Подключите кабели сателлитов к двойному кабелю сабвуфера. Также подключите входной кабель к разъему сабвуфера для входного кабеля.</p>	<p>Шаг 3. Подключите входной кабель SoundSticks к компьютеру или другому аудиоустройству.</p>	<p>Шаг 4. Вставьте шнур питания в блок питания.</p>

## Поиск и устранение неисправностей

Признак	Возможная проблема	Решение
Отсутствие звука из акустической системы SoundSticks.	<p>Отсутствие питания сабвуфера. Вилка блока питания вставлена неправильно.</p> <p>Отсутствие звука или низкая громкость.</p>	<p>Убедитесь, что блок питания подключен к работающему источнику питания и правильно подключен к сабвуферу. Примечание: когда сабвуфер включен в сеть, должен гореть светодиод питания.</p> <p>Вставьте вилку с символом стрелки, направленной вверх, в сабвуфер.</p> <p>Коснитесь панели повышения громкости (+) на регуляторе громкости сателлита, чтобы включить звук и/или повысить уровень громкости системы.</p> <p>Примечание: касание панели понижения громкости (-) уменьшает громкость системы. Одновременное касание обеих панелей регулировки громкости (+) и (-) выключает звук системы.</p>

\*Эти технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

# Руководство по быстрой установке

				
<p>Шаг 5. Подключите блок питания к сабвуферу.</p>	<p>Шаг 6. Вставьте шнур питания в настенную розетку.</p>	<p>Шаг 7. Нажмите на рукоятку регулировки громкости/кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. сабвуфера. Устройство включено, если горит светодиод. С помощью рукоятки регулировки громкости сабвуфера отрегулируйте громкость сабвуфера соответственно громкости сателлитов.</p>	<p>Шаг 8. Включите акустическую систему Soundsticks Wireless. Устройство автоматически перейдет в режим сопряжения. Переведите устройство с поддержкой Bluetooth в режим сопряжения. Выберите «Soundsticks Wireless» в списке устройств для сопряжения. При необходимости введите пароль 0000. После успешного сопряжения на акустической системе Soundsticks Wireless загорится светодиод Bluetooth.</p>	<p>Шаг 9. Отрегулируйте уровень громкости, коснувшись кнопки «+» или «-». Одновременное касание кнопок «+» и «-» выключает звук. Касание любой из этих кнопок при выключенном звуке позволяет включить звук.</p>

[www.harmanardon.com](http://www.harmanardon.com)

Признак	Возможная проблема	Решение
Отсутствие звука из сабвуфера; звук только из сателлитов.	Установлена минимальная громкость сабвуфера.	Поворачивайте регулятор громкости сабвуфера по часовой стрелке, пока не будет достигнут нужный относительный уровень громкости.
Отсутствие звука из сателлитов; звук только из сабвуфера.	Сателлиты не подключены к сабвуферу.	Проверьте подключение сателлитов к сабвуферу.
Высокие частоты приглушены.	Сателлиты расположены неправильно.	Позиционируйте и наклоните динамики к слушателю. Звук от сателлитов является сильно направленным из-за линейного расположения четырех динамиков.
Отсутствие звука от Bluetooth-устройства.	Устройство не сопряжено.	Выполните сопряжение устройства с акустической системой Soundsticks Wireless. Светодиод Bluetooth загорится, когда сопряжение будет завершено.

Этот продукт предназначен для работы непосредственно от зарегистрированного штепсельного блока питания с отметкой «Class 2» номинальной мощностью 16 В перем. тока и минимальной силой тока 1,5 А.

\*Звук от сопряженного Bluetooth-устройства смешивается со звуком от подключенного аудиоустройства. Для прослушивания только одного устройства остановите воспроизведение на другом.

# harman/kardon®

## HARMAN

HARMAN International Industries, Inc.  
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 США

[www.harmankardon.com](http://www.harmankardon.com)

Сделано в КНР

© 2012 HARMAN International Industries, Incorporated. Все права защищены.

Функции, технические характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены без уведомления.

Harman Kardon и SoundSticks — торговые марки компании HARMAN International Industries, Incorporated, зарегистрированные в США и/или других странах.

Словесный товарный знак и логотип *Bluetooth* являются зарегистрированными торговыми марками и принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc.; использование данных знаков компанией Harman International Industries, Incorporated соответствует условиям лицензии.

Номер по каталогу 950-0454-001 Ред. А

